

ⓍⓃ

Når den selvspændende borepatron er åben op til anslaget (maks. boråbning) og sidder fast, drejer du borepatronen med uret (set forfra), indtil du hører en skraldende lyd. Drej nu borepatronen ca. 3 mm i modsat retning, indtil du hører et knæk. Nu drejer du igen borepatronen i urets retning og bringer den i den ønskede position. Denne funktion forhindrer skader på borepatronen.

Ⓢ

Om snabbchucken har öppnats till stopp (max. chucköppning) och sitter fast, måste du vrida chucken i medsols riktning (sett framifrån) tills du hör ett knarrande ljud. Vrid därefter på chucken ungefär 3 mm i motsols riktning tills du hör ett knackande ljud. Vrid nu i medsols riktning igen och ställ in chucken på avsett läge. Denna funktion förhindrar skador på chucken.

Ⓜ

Kun pikakiinnitystukka on avattu vasteeseen saakka (suurin poranteränaukko) ja kiinteä, niin kierrä sitten istukkaa myötäpäivään (edestä nähtynä), kunnes kuulet räsähtävän äänen. Käännä sitten poranistukkaa noin 3 mm vastakkaiseen suuntaan, kunnes kuuluu naksahdus. Käännä sitten jälleen myötäpäivään ja vie poranistukka haluttuun asentoon. Tämä toiminto estää poranistukan vahingoittumisen.

Ⓜ

Когда быстрозажимный патрон полностью открыт (максимальный диаметр сверла) и сидит прочно вращайте сверлильный патрон в направлении движения часовой стрелки (смотреть спереди) до тех пор, пока будет слышен треск трещотки. Затем поверните сверлильный патрон примерно на 3 мм в противоположном направлении, пока не услышите треск. Теперь вращайте сверлильный патрон снова в направлении движения часовой стрелки и установите его в желаемое положение. Это приспособление предотвращает повреждения сверлильного патрона.

Ⓜ

Kui kiirpadrun on kuni lõpuni (maks. puuriava) avatud ja kinni, siis keerake padrunit päripäeva (eestpoolt vaadatud) kuni kuulete praksuvat heli. Nüüd pöörake padrunit umbes 3 mm vastupidises suunas kuni kuulete naksust. Nüüd pöörake uuesti päripäeva ja viige padrun soovitud asendisse. See funktsioon takistab padruni kahjustumist.

Ⓜ

Kad ātrspīlēja urbpatrona ir atvērta līdz galam (maks. urbpatronas atvere) un nekustīga, tad grieziet urbpatronu pulksteņrādītāja virzienā (skatoties no priekšpusēs) līdz sadzirdat tarkšķošu troksni. Tagad urbpatronu pagrieziet apm. 3 mm pretējā virzienā, līdz kļūst sadzirdama brakšķēšana. Tagad atkal grieziet pulksteņrādītāja virzienā un novietojiet urbpatronu vajadzīgajā pozīcijā. Šī funkcija novērš urbpatronas bojājumus.

Ⓜ

Jei greitai suspaudžiantis grąžto griebtuvą atidarytas iki atramos (maks. grąžto atidarymas) ir tvirtai laikosi, tada grąžto griebtuvą sukite pagal laikrodžio rodyklę (žiūrint iš priekio) tol, kol išgirsite barkštelėjimą. Tada apie 3 mm grąžto griebtuvą pasukite priešinga kryptimi, kol pasigirs trakštelėjimas. Dabar vėl sukite pagal laikrodžio rodyklę ir nustatykite grąžto griebtuvą norimoje padėtyje. Ši funkcija padeda išvengti grąžto griebtuvo pažeidimų.